



Zvezna podpora šolam V Kongresu odobrena!

Predsednik Johnson je imenoval o d o b r e n i zakonski predlog "ključ k vratom v veliko družbo".

WASHINGTON, D.C. — V petek zvečer je senat odobril s 73:18 glasovom zakonski predlog o zvezi pomoči osnovnim in višjim šolam, javnim in cerkvenim. Predlog je bil že preje odobren v predstavniki domu. Senat je sprejel isto besedilo, tako ni bilo potrebno, da bi predlog prišel pred skupni odbor obeh domov, ampak je bil poslan v Belo hišo predsedniku. Ta ga je včeraj podpisal v enorazredni šoli v bližini svojega doma v Teksasu, kamor je sam hodil v šolo.

Zakon določa 1.3 milijona dolarjev za izboljšanje vzgoje in šolanja otrok revnih staršev. Je po sodbi večine eden najvažnejših, če ne sploh najvažnejši od vseh, ki so bili letos Kongresu predloženi. Prvič v dolgi dobi zveznega podpiranja šolstva so to v podporo vključene osnovne in višje šole, poleg javnih tudi cerkvene. Vsi poskusi v preteklosti poskrbeti za neke vrste pomoč cerkvenim šolam, posredno ali neposredno, so propadli od odporu teh, ki so videli v tem kršenje načela o ločitvi Cerkve in države.

Za predlog zakona je glasovalo 55 demokratov in 18 republikancev, proti pa 14 republikancev in 4 demokrati. Sen. Frank J. Lausche iz Ohia ni glasoval, je pa tekmo razprave pokazal, da je proti njemu. Sen. S. Young je glasoval za predlog. Republikanci so skušali v teku treh dni debate predlog "dopolniti" in s tem zavleči njegov sprejem. Vsi njihovi napori, podprti od nekaterih senatorjev z juga dežele, so propadli na trdni večini.

Od skupne vsote 1.3 milijona je predvideno 1.06 milijona za pomoč šolskim okrajem, ki jo lahko uporabijo tako za plače učiteljev kot za gradnjo šolskih poslopij; 100 milijonov za šolske knjižnice; 100 milijonov za ustanovitve in vzdrževanje posebnih šolskih središč s programi, ki jih posamezne šole ne zmorejo. Sodijo, da bo 90% vseh šolskih okrajev dežele deležnih pomoči v okviru novega zakona.

Kdo je Amerikanec?

LONDON, Ang. — O tem ima naravno Amerika svoje misli, zato pa Anglija drugačne. V znanem oksfordskem slovarju je namreč pojem "Amerikanec" takole naveden: "Človek, rojen v Ameriki, toda evropskega porekla". S tem pa ni zadovoljen demokratiški kongresnik Bingham iz New Yorka.

Protestiral je pri uredništvu slovarja proti taki razlagi "Amerikanca" in nasvetoval pravilno. Dobil je za odgovor, da bo besedilo za ta izraz v prihodnji izdaji primerno popravljen.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno z možnostjo neviht. Najvišja temperatura 60.

Novi grobovi

Jakob Brezec
V Euclid Glenville bolnišnici je umrl 72 let star Jakob Brezec, p. d. Ursin, z 20580 Naumann Ave., rojen v Dol. Begunjah pri Cerknici, od koder je prišel sem pred 51 leti. Od leta 1957 je bil v pokoju, preje je bil zaposlen pri National Acme Co. Bil je mož Rose, roj. Gornik, oče Rose Molek, Eleanor Andrus (Ga.), Jakoba in Alberta, 10-krat stari oče, brat Rose Dubravac (Denver, Colo.), pok. Johna, pok. Toneta, pok. Louisa, pok. Franke, pok. Mary Sagar in pok. Jennie Zagar. Bil je član Društva Slovenec št. 1 SDZ. Pogreb bo jutri ob 9.15 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v cerkev sv. Kristine ob desetih, nato na Kalvarijo.

Joanne (Jennie) Bokausek
Na svojem domu je umrla 81 let stara Joanne (Jennie) Bokausek z 20976 Goller Avenue, roj. Dolenc na Brezovici pri Ljubljani, od koder je prišla v Ameriko pred 59 leti. Bila je žena leta 1957 umrlega Antona, mati Annette Draganus, Mary Stark in Franka, 5-krat stara mati, 1-krat pramati, sestra Matata Dolenc. Bila je članica Oltarnega društva in Bratovščine sv. Rožnega venca pri Sv. Kristini. Pogreb bo jutri iz Zeletovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. ob 8.15 v cerkev sv. Kristine ob devetih, nato na Kalvarijo.

Anna Ratkaj
Včeraj je umrla v St. Vincent bolnišnici 69 let stara, na Hrvaškem rojena Anna Ratkaj s 463 E. 120 St., žena Josepha, mati Mrs. Helen Zak in Edwarda ter stara mati. Bila je članica HBZ br. 47, SZZ in Cveta Hrvatskih sestara. Pogreb bo iz Golubovega pogrebn. zavoda na 4703 Superior Avenue v sredo ob 8.15 v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob devetih, nato na pokopališče.

Dvorezen meč

WASHINGTON, D.C. — Vodniki evropskih letalskih družb v prekoatlantskem prometu so namignili odgovornim ljudem v Washingtonu, da bodo morale evropske letalske družbe omejiti ali celo preklicati naročila letal pri ameriški letalski industriji, če bodo Amerikanci slejili nasvetom predsednika Johnsona in se vozili preko Atlantika in drugod po svetu le z ameriški letali.

Evropske letalske družbe se

Rusi pošiljajo orožje v Vietnam iz Odese

Najkrajša in najboljša varna pot iz Sovije v Vietnam je preko Kitajske, vendar so se Rusi odločili za dolgo morskno pot.

MOSKVA, ZSSR. — V diplomatskih krogih se širi novica, da je Rusija začela pošiljati vietnamskim komunistom orožje, municijo itd. iz Odese preko Sueškega kanala. Tujim diplomatom je namreč sedaj prepovedan obisk Odese.

Na drugi strani uporno trdijo, da so komunisti začeli zbirati svoje čete v srednjem delu Južnega Vietnama. Mislijo, da pripravlja večji napad na eno med 17 ameriških vojaških postojankami. V prvi vrsti bi prišli v poštev mesti Hue in Danang. Tak napad bi pomenil prvo veliko bitko na odprtem terenu in v strnjeni fronti.

Prvi spopad s kitajskimi letali

Vojno letalstvo ZDA je do sedaj zgubilo v Vietnamu 31 letal; 29 jih je sestrelila rdeča protiletalska artilerija, dve pa rdeči lovci vrste MIG nedaleč od vietnamske prestolice. Nepriznani uspeh rdečih lovcev je zakrivila ameriška taktika. Tisti dan so namreč napadli ameriški bombniki — bilo jih je okoli 60 — Than Hoa most. Bombardirali so ga že prejšnji dan, toda ga niso popolnoma porušili. Ko so se približali cilju, je bilo nebo zelo megleno. To je dalo komunističnim lovcom priliko, da so se približali ameriškim bombnikom, dva sestrelili, potem pa pobegnili. Da je do tega prišlo, se da razlagati samo tako, da so rdeči lovci bili v zvezi s svojo radarsko postajo, ameriški pa niso imeli nobene take zveze. Rdeči lovci so se torej lahko približali pod okriljem, da jih ameriški lovci niso pravočasno opazili.

Pretekli petek, ko so ameriška letala izvedla enega svojih najboljšežnjih napadov na cilje v Sev. Vietnamu, je prišlo tudi do prvega spopada ameriških in kitajskih letal od časa korejske vojne. Štiri mornariška jetlovka letala "Phantom" so se srečala 35 milj od kitajskega letalskega oporišča na otoku Haj-sa, zavedajo, da zavise v dobri meri od ameriških potnikov, če teh ne bo, bo njihov posel slab.

KARDINAL MEYER UMR

CHICAGO, Ill. — V petek je umrl zaradi raka na možganih 62 let stari kardinal Meyer, nadškof čikaški. Umrl je 6 tednov po tem, ko so mu izrezali rakasti tumor iz možgan. Rak je segel že predaleč in ga niso mogli v celoti odstraniti. Tako se je proces nadaljeval in vsi napori za rešitev so bili brez uspeha.

Kardinal Meyer je bil vnet zagovornik idej, ki jih je v Cerkve prinesel pokojni papež Janez XXIII. in njegov naslednik Pavel VI. Na vatikanskem vesoljnem cerkvenem zboru jih je tudi odlično zagovarjal. Pokojnik je bil rojen v Milwaukee in je bil tam tudi za nadškofa od 1. 1958, ko je bil premeščen v Chicago. Za kardinala ga je imenoval pokojni papež Janez XXIII.

Za TV v barvah bosta veljavna dva sistema

DUNAJ, Avstr. — Na mednarodni konferenci za radio, ki se je udeležilo 45 držav, se niso mogli sporazumeti na en sam sistem za televizijo v barvah. Delegacije so se razdelile v dve skupini: francosko, ki so v njej vse komunistične in mnogo afriških in azijskih držav, ter v ameriško-nemško, ki ima po številu članov, zato pa vse države z visoko kulturo. Ameriško-nemško skupino namreč podpira vsa zahodna in severna Evropa in večina Latinske Amerike. Tekma med obema sistemoma pa še ni pred vrati. V Evropi bo treba čakati dobrih deset let, da bo televizija v barvah tako razširjena, kot je sedaj v Ameriki. Pa še v Ameriki ni kaj prida.

nan s skupino MIG-lovcev. Po kratkem streljanju so se rdeča letala umaknila, eno od njih v plamenih. Kitajci trdijo, da so Amerikanci sestrelili v tem spopadu svoje lastno letalo.

Da se Amerika ne misli umakniti iz Vietnama, imajo nov dokaz:

Ker niso v Južnem Vietnamu ceste in železnice varne pred partizanskimi napadi, so ameriške vojaške sile sklenile, razširiti, poglobiti in opremiti z modernimi luškimi napravami za enkrat pet vietnamskih pristanišč. Kot prva luka pride na vrsto Danang. Strokovnjaki že izdelujejo potrebne načrte. Druga pristanišča so Nhatrang, Quinhon, Hue in Quanghan.

TORNADI KONČALI VČERAJ 200 ČLOVEŠKIH ŽIVLJENJ

Včeraj kasno popoldne in zvečer so divjali preko držav Srednjega Zahoda tornadi in končali skupno 200 človeških življenj ter napravili veliko škodo. Najhujše je bila prizadeta Indiana, kjer je število mrtvih doseglo 95, pa tudi država Ohio je bila hudo prizadeta, saj so tornadi končali življenje 64 Ohajčanom.

CLEVELAND, O. — Cela vrsta tornadov je včeraj udarila v razne predele Srednjega Zahoda. Skupno so zahvalili 200 človeških življenj, uničili stredo stoletim družin in napravili na milijone škode. Najhujše je trpela država Indiana, koder so tornadi udarili dvakrat v presledku nekaj ur, najprej v severnem delu, nato v srednjem. Močno prizadeto so tudi posamezni predeli v Michiganu, Illinoisu in Wisconsinu. V državi Ohio je bilo skupno 64 mrtvih, od tega 18 v okrajih Lorain in Cuyahoga. K sreči se tornadi niso spustili na Cleveland. Ranjenih je bilo v raznih predelih prizadetih držav več sto ljudi, ne da bi število točno ugotovili.

Tornadi so zajeli Srednji zahod vse od Iowe pa v Ohio in povsod prinesli smrt in razdejanie. Severna in osrednja Indiana je bila deležna kar cele vrste tornadov. Udarili so na njo v dveh valovih z nekaj ur presledka. Najhujše je bilo prizadeto mesto Marion, kjer so tornadi dosegli skoro vsa naselja in uničili veliko trgovsko središče ter težko poškodovali veteransko bolnišnico. Državna policija je ugotovila 13 mrtvih v Goshen South Bend, 11 v Lebanonu, 7 v Dunlapu in 12 v Rainbow Lake. Vrsta tornadov je divjala skozi južni Michigan in zahtevala življenje 6 oseb na področju Grand Rapids.

V Ohio je bil posebno udarjen okraj Lorain, kjer je tornado popolnoma uničil malo naselje Pittsfield, 3 in pol milje južno od Oberlina. Na področju Tolleda in okolice so tornadi povzročili smrt najmanj 16 oseb. Več mrtvih je bilo tudi v okolici Findlayja. V bolnišnici v Limi je iskalo pomoči blizu 50 oseb, večinoma iz Caira in Venedocie, veliko ranjenecv je tudi v bolnišnici v Blufftonu.

Venezuelski diktator Jimenez pred sodiščem

CARACAS, Venezuela. — Dogodil se je redek slučaj v ameriški politični zgodovini, da namreč usoda vendarle spravi bivšega diktatorja pred sodnijo. To se je sedaj zgodilo nekdanjemu venezuelskemu diktatorju Jimenezu. Revolucija ga je strmoglavila.

vila v januarju 1958, zbežal je v Dominikansko republiko, od tam pa prišel v našo deželo, odkoder ga je naša federalna administracija poslala 16. avgusta 1963 nazaj v Venezuelo.

Proces proti Jimenezu se je začel pretekli četrtek. Diktator je obtožen, da si je na protustaven način prilastil nekaj nad \$8 milijonov državnega premoženja, kar je primeroma majhna vsota, ako pomislimo, da je bil diktator 10 let na oblasti. Javnost se za proces le malo zanima.

Kongres je z ene nogo že na počitnicah

WASHINGTON, D.C. — Predstavniki dom je pretekli teden spretno spravil pod streho zakon o bolniškem zavarovanju. Senat pa je izglasoval zakon o podpiranju šol z istim besedilom kot ga je 29. marca že odobril predstavniki dom.

To pa še ni vse. V senatnem odboru za pravosodje so zaključili debato o zakonu o volivni pravici za črnce in osnutek posilni plenumu, ki ga bo vzel v pretres 21. aprila. V podobnem odboru predstavniki doma je pa kongresnik Celler končal obravnavanje tega zakona v pododboru in ga bo nadaljeval sredi tedna v glavnem odboru. To bo pa ta teden tudi edini važen posel predstavniki doma. Tudi v senatu nimajo ničesar važnega na dnevnem redu. Tako bo delo v Kongresu zamrlo že sredi tedna. Začelo se bo znova formalno sicer takoj po praznikih, v resnici pa šele 26. aprila. Moramo pričakovati, da debata v senatu o zakonu o volivni pravici ne bo gladko potekala, pa tudi v predstavniki domu se bodo krešala različna stališča.

Kapitol nas torej ne bo vsaj par tednov zalagal z novicami.

Zadnje vesti
TOKIO, Jap. — Uradni časopis vlade v Hanoju je v uvodniku včeraj izjavil: Mi se bomo odločno borili do konca! To je naš odgovor! Na sličen način so zavrnili predlog predsednika Johnsona za razgovore 'brez pogojev' tudi rdeči Kitajci.

CHICAGO, Ill. — Znana filmska igralka Linda Darnell, stara 43 let, je včeraj umrla zaradi opeklin, ki jih je dobila v petektu, ko je nastal ogenj v stanovanju njene prijateljice, kamor je prišla na obisk.

WASHINGTON, D.C. — Štrajk pri Pan American Airways je bil včeraj končan, prva letala pa so vzletela danes zjutraj.

DAMASK, Sir. — V soboto se je ponesrečilo letalo Jordanijske

Iz Clevelanda in okolice

V bolnišnici — Ga. Mary Vrhovnik s Shawnee Ave. je v St. Vincent Charity bolnišnici, soba št. 247. Obiski so dovoljeni.

Visoka starost — Mrs. Mary Zupancic s 636 E. 157 St., ki biva sedaj pri hčerki Mrs. Rose Fakult na Kildeer Ave., je včeraj dopolnila 96 let. — Iskrene čestitke in še mnogo zdravja in zadovoljstva!

Seja — Podr. št. 10 SZZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer sejo v navadnih prostorih.

Podr. št. 15 SZZ ima v sredo ob 7.30 sejo v SND na E. 80 St. Društvo Collinwoodske Slovenke št. 22 SDZ ima sejo v sredo ob 7.30 zvečer v Slov. domu na Holmes Ave.

Društvo Danica št. 11 SDZ ima jutri, v torek, redno mesečno sejo ob 1.30 popoldne.

Seja — Podr. št. 25 SZZ ima nocoj ob sedmih sejo v šoli sv. Vida. Vse vabljenje.

Rojenice — Gospej Roži Selan in njenemu možu Jožetu se je rodila pretekli torek hčerka - prvorojenka. Gospej Bernardki Champa in njenemu možu Toniju pa v petek hčerka drugorojenka.

Oba para sta člana pevskega društva Slavček. Obe mamici se dobro počutita v Euclid Glenville bolnišnici in v isti sobi pestujeta svoji hčerki.

Pevsko društvo Slavček obema mamicama in obema očetoma iskreno čestita!

General Franco moral popustiti študentom

CLEVELAND, O. — Naj obrnemo zadevo kakor hočemo, ne da se več tajiti, da je diktatura generala Franca v Španiji začela popuščati. Ne more se več brniti proti nasprotnikom, ki jih ima med delavci, dijaki, inteligenco in vodilnimi katoličani. Sedaj so vseučiliški študentje dosegli od generala, da bodo lahko svobodno izbirali delegate za centralno upravo univerzitetnega sveta. Smeli se bodo dalje organizirati tudi po fakultetah in strokovnih zavodih. Dosedaj je vse zastopnike študentov v njihovih organizacijah imenovala vlada.

Vlada pa si je pridržala pravico, da imenuje komisarja, ki naj bo zveza med dijaško organizacijo in režimom. Komisar bo tudi upravljal "kulturne, športne in socialne zadeve." Ta njegova pristojnost ga bo gotovo zelo hitro spravila v trenja s študentsko upravo.

Nova vladna uredba daje ministru prosvete in glavnemu tajniku falange, ki je edina dovoljena politična stranka, pravico, da komentirata vladni odlok s posebnim pravilnikom. Studentje se bojijo, da bosta s pravilnikom hotela omejiti pravice, ki jim jih daje dekret.

Na univerzi ne bo potemtakem vladal dolgo časa mir.

Tri velika filmska središča
HOLLYWOOD, Calif. — Trenutno je na svetu največja filmska industrija v Združenih državah, na Japonskem in v Indiji.

letalske družbe s 54 osebami, med njimi 47 belgijskimi turisti. Letalo je treščilo ob neko goro v bližini libanonsko-jordanijske meje.

UPORNIKI

POVEST

Spisal Ivan Lah

Použil je kos črnega kruha, napil se vode, in zdelo se mu je, da je smrtnotruden. Naslonil se je na steno in sladko spanje je kmalu osrečilo našega junaka...

Vzbudil se je iz sladkih sanj. Doma je sedel na stolu in obdali so ga vsi trije: Manica se je naslonila na desno koleno, Nejček je prinesel pručico in se vzpel ob očetu na levo roko, Vanjček pa je po svoji pravici splezal na levo koleno in posegal z roko proti polhovki, da bi se ž njo igral.

"Ali je res v Krimu mož?" vprašal je Nejček.

"Seveda je, saj vsak dan ob enajstih zakuri za južino," odgovorjal je on.

"Kakšen pa je?" vprašala je Manica.

"Velik, velik," odgovarjal jim je po otročje, "pravi divji mož je. Kosmat kot medved, ima velik nos in medvedja ušesa, palico nosi v rokah in roke ima močne in dolge. Kamor stopi, se zemlja strese in drevesa lomi za kratek čas. Pastirji se ga boje in beže, kadar slišijo njegov glas, ali pa, kadar zagledajo dim njegovega ognja, kadar si kuha južino."

"Zakaj pa ravno ob enajstih kuha?" vprašala je Manica.

"Lej jo, saj tudi mati ob enajstih zakurijo," odgovoril je na tako otročje vprašanje. Takrat je stopila mati v hišo.

"Nikar jih ne straši," rekla mu je prijazno.

"Saj se nič ne bojimo," odgovoril ji je Nejček. "Kaj ne, oče, če bi k nam prišel, to bi ga vi."

"Seveda bi ga." "Pa jaz bi ga tudi pomagal," pripomnil je štiriletni Vanjček na kolenu in se oklenil očeta.

In mati je prisledla k njemu in gledala v jasne otročje obraze in iz njenih pogledov je sijala ljubezen, sreča, veselje, vse, vse, kar si je on žlel...

"Oh, da si le doma," rekla je, "vidiš, kako te imajo radi!"

On pa jo je resno pogledal. "I, kod sem pa hodil?" vprašal jo je, kot da se ne more ničesar spomniti.

"I, saj veš, okoli si šel, pa so vedno izpraševali, kje si, in komaj si se vrnil, pa si zopet šel. Vanjček je vedno izpraševal: mati, ali so oče jezni?"

Sanje so začele izginjati. Ona se ga je oklenila in rekla ljubeznivo:

"Kaj ne, saj sedaj boš doma. Poglej, saj je lepo doma, kaj nisi srečen?..."

On pa jo je pogledal, kot da ni srečen, in čuden mrak je hotel stegniti lepo podobo.

"Kaj pa je divji mož?" vprašal je Nejček, ki je menda med tem mislil samo na moža v Krimu, ki je vsako jutro gledal njegov dim.

"Je samo otroke; celo grajskega grofiča je snedel nekoč..." odgovoril jim je on.

Vsi so se ga tesneje oklenili.

"Pa ga ni nihče natepel?" vprašal je Vanjček.

"Divjega moža se ne more natepsti. Bolj je močan kot cela vojska."

kazal je z rokami, kako bi ga. Prišla je mati in vzela Vanjčka v naročje in ga poljubila.

"Kaj bi ga," rekla je, "kaj ga boš ti, revež, vsi ga ne morete; močan je, da hraste puli in se s skalami igra..."

"Joooj," začudili so se vsi. Vanjček je hotel nazaj k očetu na koleno.

"Glej, zmiraj hoče biti pri tebi; ta bo menda tak kot ti."

"No, le sem pojdi, Vanjček," rekel je on, "saj ga imam najrajše. To je junak naše kvi, nikogar se ne boji. No, Vanjček, ali se bojiš divjega moža?"

"Nič se ne bojim," rekel je ravnodušno, "saj bi ga vi, kaj ne, oče, če bi me hotel?"

"Seveda bi ga," smejal se je Andrejko...

"Vidva bi vse zmagala, kadar sedita skupaj," rekla je žena...

On jo je pogledal, kot da ne razume, kaj je hotela reči.

"Saj vidiš," je rekla, "boril si se, pa ni bilo nič. Koliko lepše je, da sedi doma, pa smo vsaj brez skrbi."

Njega je nekaj zabolelo, kot da ni brez skrbi. Zabolelo ga je in zaradi tega so vsi šli od njega in ona je odhajala s takimi čudnimi, svarečimi pogledi. Vanjček je jokalo zelo — zunaj je tulila burja — in hotel nazaj k očetu.

"Jaz bi rad slišal še od krimskega moža," je vpil, a izginil, in Andrejko se je čudil, kam vsi odhajajo in zakaj ne ostanejo pri njem, in zabolelo ga je, ker se mu je zazdelo, da je sam kriv, da niso pri njem, in da jih je tudi on zapuščal same in hodil nekeje in blodil po čudnih potih, da so ga vsi črtili in sovražili, domači pa se ga bali... In megla je pokrila lepo sliko in sanje so se izpremenile. Zima je bila okoli in okoli in vse je bilo belo — sneženo. Črna drevesa so stala po planjavah in črne ptice so jih s kričanjem obletavale. Vasi so bile skrite v snegu in ljudi ni bilo nikjer, kot da je vse pokrila smrt, in le še tista drevesa s črnimi pticami so pričala, da je bilo nekdaj zelenje, da še leži pod mrtvaškim prtom zemlja in čaka vstajenja. Vse tako se mu je zdelo. Sedel je doma pri goriki peči, zadovoljen in vesel in gledal skozi okno daleč ven čez polje. In prišel je v sobo star, visok človek z rjavo brado, z dolgimi lasmi, mogočnega telesa in črno oblečen. Na čelu je imel odprto rano, a ni ga bolela, in njegov obraz je bil vesel, dasi resen, in usta so mu šla na smeh. Andrejku se je zdelo, da je zelo star, a vendar ni bil star. Poznal ga ni, pa tujec se mu je smejal, kot da sta stara znanca.

"Dobro srečo," je rekel, ko je vstopil.

"Bog daj; kaj pa vi?"

"E, v vas sem prišel. Zima je okoli in mraz je; polje je pokrito s snegom in ni ga zelenega nikjer; osamljena drevesa stoje na polju in črne ptice jih obletujejo in kriče o nečem, kakor gavrani nad Kajnom, ko je ubil Abela. Vse čaka menda vstajenja, jaz ga bom pa pri vas."

Andrejko se je čudil, kaj to pomeni. Čudil se je, da je tujec opisal naravo prav tako, kot jo je on poprej videl... Čudil se je, s kakšno pravico pravi tujec, da bo počakal tu vstajenja, ko ni ne znanec ne sorodnik.

(Dalje prihodnjije)

Diplomat Matsumoto o levičarjih Vlnama

Japonski diplomat sodi, da Južnovietnamska Osvobodilna fronta ni po večini komunistična, čeprav je pod komunistično kontrolo.

CLEVELAND, O. — Dr. Matsumoto je na glasu, da spada med najbolj razgledane japonske diplomate, saj je bil japonski poslanik v Londonu. Akoravno je v pokoju, ga je japonska vlada vendarle izbrala za težko nalogo: gledat naj gre v Južni Vietnam, kaj je pravzaprav z osvobodilnim gibanjem. Mož je bil tam in skušal dognati dejansko stanje. Njegov pogled na to gibanje je sedaj objavljen v vodilnem japonskem dnevniku, se močno razlikuje od običajnega. Matsumoto trdi namreč, da južno-vietnamsko osvobodilno gibanje ne obstoji samo iz komunistov. Po njegovem mnenju je v gibanju komaj kakih 30% komunistično zgrajenih pristašev. Res pa je, da je vodstvo v komunističnih rokah.

Njegovo poročilo je gotovo novost za tiste, ki komunizma ne poznajo, kdor pa je imel z njim opravka na primer v drugi svetovni vojni v Jugoslaviji, bi pa diplomata lahko opozoril, da je bilo v jugoslovanskem osvobodilnem gibanju v začetku še veliko manj odstotkov komunistov, pa so l. 1945 vendarle zmagnali nad svojimi sopotniki in nasprotniki.

Dr. Matsumoto trdi tudi nekaj drugega, kar ni znano, pa je važno. Pravi, da segajo korenine sedanje osvobodilnega gibanja v Južnem Vietnamu daleč nazaj v prva leta zadnje svetovne vojne, namreč v čas, ko je bila Francija l. 1940 poražena in je usoda njenih kolonij visela v zraku. Takrat se je tam pojavilo osvobodilno gibanje, naperjeno najprvo proti Francozom, potem pa proti Japoncem. Gibanje ni imelo komunističnega značaja, ampak nacijskopolitičnega. Ta značaj še danes prevladuje v gibanju, le da ga komunisti spretno izrabljajo v svoje partijske namene.

Da je gibanje dobilo tako globoke korenine, zato deloma odgovarja tudi stalno nerazumevanje centralne sajgonske vlade za potrebe ljudi na deželi ne glede na to, v čigavih rokah je vsakokratna sajgonska vlada. Ker prevladuje v osvobodilnem gibanju v Južnem Vietnamu še zmeraj nacijskopolitičen, zato misli Matsumoto, da je res, da se to gibanje vsaj sedaj še noče čisto podrediti vodstvu severnovietnamskega komunističnega režima. Matsumoto misli, da je ta okoliščina vredna primernega vpoštevanja.

Kenijski študentje o svoji skušnji z rusko komunistično stvarnostjo

NAIROBI, Ken. — Moskva je tekom zadnjih let zvabila nekaj sto kenijskih študentov, da so šli študirat na Rusko. Porazdelila jih je iz previdnosti na več univerz. Tako jih je prišlo okoli 100 na univerzo v Baku, kjer naj bi študirali pridobivanje in predelovanje nafte. Pa so fantje naleteli slabo, komunisti so jim več predavali o komunizmu kot pa o tehničnih predmetih. Poleg tega so jih še zapostavljali radi črne polti.

Študentje so kmalu začutili, da so ljudje nižje vrste, kamorkoli so se pokazali, posebno v šolah, v gostilnah, na zabavah in plesih itd. Pred nekaj tedni je neki njihov rojak skrivnostno umrl. To je študente tako razburilo, da so demonstrirali na originalen način: vsi skupaj — 27 — so šli na kolodvor in tam zasedli čakalnico ter se v njej kar enostavno nastanili. Komunistična policija je to trpela dober teden, potem pa je vse skupaj naložila na letalo in jih pre-

peljala v Kairo, od tam pa v Nairobi.

Nepričakovan prihod študentov v Nairobi je bil za Kenijo prava senzacija. Še bolj senzacionalna so bila njihova poročila, kako se jim je v Bakuju godilo. Da je o vsem tem zvedela vsa kenijska javnost, zato se nihče ni bolj brigal kot kitajska propaganda!

Regulacijski projekt reke Mekong lepo napreduje

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Pod okriljem Združenih narodov je bil zasnovan že pred leti načrt za regulacijo reke Mekong v jugovzhodni Aziji. Reka Mekong izvira na Kitajskem, potem pa teče mimo ali skozi Tajsko, Laos, Vietnam in Kambodžo. Na tem prostoru bi lahko dala hrano za 43.000.000 milijonov ljudi, ako bi bila regulirana, njena voda pa porabljena za elektrarne, namakanje in rečno plovbo. Investicija bo seveda zahtevala veliko kapitala, toda administraciji ZN se je posrečilo, da je nabrala že do sedaj med 20 državami nad \$67 milijonov za izdelovanje programa in prve produktivne investicije. Naša dežela je prispevala znesek \$5 milijonov.

Ko je predsednik Johnson prišel v svojem zadnjem govoru na dan s predlogom o ameriški podpori v znesku milijona dolarjev, mu je bil najbrže pred očmi projekt na reki Mekong. Tam se namreč godi na prvi pogled nekaj čudnega: v Južnem Vietnamu in Laosu vlada državljanska vojna, Kambodža in Tajsko se pa ne moreta videti, dela na projektu reke Mekong pa ne nalegtijo na nobene težave, vse štiri zainteresirane države sodelujejo in se ne izmikajo prevzetim nalogam. Nekaj podobnega bi verjetno rad dosegel tudi predsednik Johnson s svojim predlogom, ki je vanj vpletel tudi sodelovanje Združenih narodov.

Belgijci prevzemajo vodstvo kongoške uprave

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Dolgotrajna pogajanja med Kongom, našo deželo in Belgijo, ki jih je vodil naš pomožni državni tajnik Harriman, so rodila prve sadove. Belgija se je odločila, da pošlje v Kongo svoje stare uradnike iz kolonialne dobe in jim poveri nalogo, da znova organizirajo in v začetku tudi vodijo kongoško javno upravo. Ne bodo pa sedeli v uradih kot kongoški uradniki, ampak le kot "svetovalci." Ne bodo pa odvisni od



V blag spomin

SEDME OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBE IN NEPOZABNE MATERE

Frances Lipoglavšek

ki so izročili Bogu svojo blago dušo

12. aprila 1958.

Sedem let je že minilo, odkar truplo Vaše v grobu spi. Mi pa Vas nismo pozabili in solzne naše so oči.

Prosita z atom oba Boga, da življenje srečno nam da. Ko bomo tudi mi za Vama šli, se bomo v nebesih videli.

Vaši še vedno žalujoči

O T R O C I

Maple Heights, O., 12. aprila 1965.

raznih domačih kongoških uradov, ampak kar naravnost do centralne uprave. Bodo torej komisarji z veliko samostojnostjo in širokim delokrogom. Tako bo prišlo v Kongo že prvega pol leta 75 takih komisarjev.

Belgija bo poslala v Kongo tudi svoje vojaške svetovalce, vseh skupaj bo do 300. Tudi ti bodo v svojem delu neodvisni od lokalnih vojaških oblasti. Plače bodo prejemale deloma od kongoške, deloma od belgijske vlade. Med kongoškimi domačini vlada za nove belgijske doseljence več simpatij kot antipatij. Zato je nekaj komisarjev reklo kar naravnost, da ne morejo razumeti, zakaj niso bili že prej poklicani nazaj v nekdanje službe, posebno po okrajnih glavarstvih, ki sedaj marsikje obstojajo samo na papirju in plačilnih spiskih.

Vodilna industrija

DETROIT, Mich. — Avtomobilska industrija je v Ameriki izdelala v tem stoletju preko 140 milijonov raznih avtomobilov in je postala vodilna industrijska panoga dežele.

Ženske dobijo delo

IZUČIMO STROJNE ŠIVILJE

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.

Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od ponedeljka do petka.

JOSEPH & FEISS CO.

2149 W. 53 St. 961-6000 (75)

MALI OGLASI

V najem

4 sobe se odda, 2 spodaj, 2 zgoraj, na 7417 Lockyear Ave. 881-6375. —(71)

Naprodaj

Dvodružinska hiša, 6621 Bonna Ave. —(73)

Hiša naprodaj

Dvodružinska hiša, 6-6, dva plinska furneza, aluminijaste vetrna okna in mreže. EN 1-2504. Na 1028 E. 74 St. —(71)

Lastnik prodaja

Šest-sobno hišo, 1/4 akra zemlje, lep vrt, v Highland Heights. Kliče HI 2-4149. (5,6,12,13 apr.)

V najem

5 sob v najem v drugem nadstropju, samo odrasli mirni družini; peč in hladilnik v sobah. Najemnina \$60 mesečno. Tel. samo zvečer RE 1-4022. Na 881 Babbitt Rd. Euclid. (8,12 apr.)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA Z RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTION Clair Ave. & 68th St. EN 1-4

IZDELJUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, vetrne zastore, furneze, itd.

FRANK KURE E.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio tel. Jordan 4-5563

Stanovanje išče

Mlajši zakonski par išče 3-sobno snažno, neopremljeno stanovanje s kopalnico, v šentviški okolici. Kdor ima za oddati naj pokliče Ameriško Domovino: HE 1-0628. (72)

Naprodaj

Zidana 4-družinska hiša, se lahko preuredi za 6 družin. Dober dohodek. Vse v dobrem stanju, nov cementni dovoz, bakrene cevi, plinski furnezi, dobra streha, klet itd., v fari sv. Vida. Lastnik se mora seliti. Kliče HE 1-3662 ali EN 1-6020 za sestanek. (7,12,14,19,21 apr.)

VSEM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



DR. P. B. VIRANT

OPTOMETRIST
PREGLED OČI - PREDPIS OČAL

15621 Waterloo Rd. IVanhoe 1-6436
v poslopu Central National Banke

JAMES A. SLAPNIK, JR.

FLORIST

6620 St. Clair Ave. Henderson 1-8824



BEST WISHES

FOR A JOYOUS EASTER

VESELO VELIKO NOČ

ZELIMO VSEM DRAGIM PRIJATE-

LJEM IN NAŠIM ODJEMALCEM

RICH & SONS

COMPLETE AUTO SERVICE

Auto Body and Motor Repairs

Front Wheel Alignments

1078 East 64 Street HE 1-9231

ALELUJA: VESELO VELIKO NOČ ZELIMO VSEM.

Z zaupanjem pridite k nam za popravilo Vašega avtomobila. — Vsa dela na avtu, od motorja do koles in strehe izvedemo zanesljivo strokovno prvovrstno.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VOŠCI VSEM

PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

JACK A. BANKO

Councilman
32. varde



BEST WISHES

FOR A JOYOUS EASTER

"TONY'S POLKA PARTY"

Daily at 1:00 P.M.

Saturdays 12:00 - 2:00 P.M.

WXEN-FM 106.5 Megacycles



Favorite Slovenian Music & Features
Telephone Dedications or information 241-8306

TONY PETKOVSEK JR.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ZELI VSEM

ZLATE'S SUPERETTE

Meso odlične kvalitete, grocerija vseh vrst, zelenjava in mehke pijače

662 East 140th Street

MU 1-9160

Ali ima post tudi še danes kak pomen?

Postni čas je namenjen duhovni pripravi na največji krščanski praznik, na praznik Kristusovega in našega duhovnega vstajenja po milosti. Pripravimo naj se na to, da bomo mogli na velikonočno vigilijo iz globine svojega bitja obnoviti krstne obljube, utrditi in poživiti v sebi milosti sv. krsta, pri katerem smo bili v moči Kristusove smrti in vstajenja prerajeni k življenju božjega otroštva. Na vsako veliko noč naj bi nas znova tako rekoč preplavilo in prežarilo tisto božje življenje, s katerim je bila ob povelčanem vstajenju do vseh globin napolnjena Kristusova človeška narava, ki je od tistega časa dalje počelo našega nadnaravnega življenja, najprej življenja naše duše, po koncu sveta pa tudi počelo povelčanega življenja našega telesa.

"Če z njim trpimo, bomo z njim tudi povelčani"

Toda Kristus je prišel do zmagoslavnega vstajenja le preko trpljenja in smrti. Tudi za nas, katere je Bog "naprej določil, da naj bomo podobni njegovemu Sinu, da bi bil on prvorojenec med mnogimi brati" (Rim 8, 29), velja ista zakonitost. "Če kdo meni služi, naj hodi za menoj, in kjer sem jaz, tam bo tudi moj služabnik" (Jan 12, 26). "Če kdo hoče priti za menoj, naj se odpove sam sebi in vzame svoj križ ter hodi za menoj" (Mt 16, 24). Samo če smo pripravljeni s Kristusom trpeti, to je odpovedati se vsemu, kar nas odvrača od Boga, kar trga našo zvezo s Kristusom, bomo z njim tudi povelčani (Rim 8, 17). Brez resnega zatajevanja samega sebe v tistih stvarih, kjer gre za greh ali za nevarnost greha, ne moremo biti Jezusovi učenci. Seveda se posvetnjaki zelo motijo, ko mislijo, da ima po krščanskem pojmovanju zatajevanje samo v sebi namen. Odpoved, premagovanje in zatajevanje samega sebe je samo sredstvo za to, da v polnejši meri zaživimo nadnaravno življenje in da dosežemo tisto svobodnost božjega otroka, na katero misli sv. Pavel, ko pravi: "Za svobodo nas je oprostil Kristus. Stojte torej trdno in se ne dajte zopet vpreči v jarem sužnosti (greha)" (Gal 5, 1).

Zakaj naj se ravno na petek zdržimo mesnih jedi?

Nekdaj so se kristjani v postnem času zelo strogo postili. To jim je pomagalo, da so temeljiteje premagali v sebi korenine greha in da so tem globlje doživeli velikonočno vstajenje svojih duš in neizrekljivo radost svoje žive zveze s Kristusom. Danes je Cerkev kakor blaga mati, ki se ozira na sposobnosti svojih otrok, nekaterih zelo slabotnih, post močno olajšala. Spričo tega se nekateri sploh sprašujejo: Ali ima še kak smisel vsaj tisti post, kolikor ga je ukazane, predvsem zdržek mesa na petek?

Veliko noč kot dan Gospodovega vstajenja in tudi dan obnavljanja svojega duhovnega vstajenja pri krstu so prvi kristjani obhajali vsako nedeljo, in sicer predvsem z udeležbo pri sv. maši z obhajilom, da bi se ob daritvenem oltarju skupno kot ena družina spet in spet tako rekoč nasrkali iz Kristusa, pričujočega pod podobno kruha in vina, moči za krščansko življenje preko tedna. Tako je bila vsaka nedelja zanje nekakšna mala velika noč.

A pred veliko nedeljo zmagoslavnega vstajenja je moral po Očetovi volji Kristus prestati smrtni boj na križu. Samo s trpljenjem in navideznim porazom v poniževalni smrti na križu je Kristus sebi in tudi nam zaslужil vstajenje. "Če pšenično zrno ne pade v zemljo in ne umrje, ostane samo; če pa umrje, obrodi

obilno sadu." In da bi se tega bolj živo zavedali, so prvi kristjani kmalu uvedli na petek post. Tako je bil post na vsak petek izraz hvalečnosti za Kristusovo smrtno trpljenje, izpoved vere v skrivnost Kristusove kalvarijske daritve, s katero so nam bile zaslužene vse odrešilne milosti in je bila dana nebeskemu Očetu popolna zadostitev za vse grehe človeštva. Obenem pa je bil ta petkov post priprava na nedeljo, ko so se v presv. daritvi prvi kristjani tudi s sv. obhajilom vsi zedinjali s tistim Kristusom, ki je na velikonočno jutro dovršil odrešenje in postal kot drugi Adam za vse ljudi "oživljajoč duh" (1 Kor 15, 45) in trta, na katero se pri krstu vcepimo in vedno zopet poglobljamo to vcepitve vanj, da bi mogli ostati stalno v njem in obroditi "obilno sadu" (Jan 15, 5).

Post in naš čas

In isti smisel ima tudi še današnja, tako zelo olajšana postna postava. Malenkost je tisto, kar od nas zahteva. Toda ni malenkost, marveč nekaj velikega tisto, kar hoče od nas doseči: pravico na nedeljo kot dan duhovnega vstajenja s Kristusom v Kristusu, v postnem času pa pravico na veliki vsakoletni spomin Gospodovega vstajenja, in ne le spomin, marveč resnično duhovno vstajenje s Kristusom.

Svetniško živeči konvertit kardinal Newman je dejal:

"Verska znamenja in navade še daleč niso brez smisla; po svojem bistvu so zmogljive, da vtisnejo našemu spominjanju in predstavljanju velike resnice razodetja."

In tako je tudi z zdržkom od mesnih jedi na petek. V duhu Cerkev naj bi to bil izraz našega priznavanja, da je Kristus naš odrešenik in da smo njegova last. Ko se n. pr. v družini skupno odpovemo mesnim jedem, skupno izpovedujemo tudi na zunanjo svojo vero v Kristusa in svojo hvalečnost za njegovo odrešilno daritev, pa tudi svojo voljo, da skupno hodimo in hočemo hoditi za Kristusom. To pa

nas mora nagibati k skupni medsebojni ljubezni in obzirnosti v besedi in dejanju, da znamo drug drugemu odpustiti in gledati v bližnjem Kristusu.

O, kako čudovita bo velika noč za nas vse, če bomo v tem duhu preživljali postni čas!

Umirajoči Kristus

Ko se pomlad nasmehne, prihite k Njemu otroci. Pod hribom kjer stoji križ, poganja iz zemlje črn teloh. Deca ga trga, prihaja h Križanemu in mu krasi z njim noge, zatika ga med krvaveče žeblje in vdano moli.

On pa visi tam in molči. Njegov obraz je blede in otožen. Med cvetjem in zelenjem mu zamirna na obličju smehljaj, usta drhte strahotne bolečine, na očeh mu trepetajo solze.

In Bog umira v prerajajoči se prirodi, viseč na križu velik in mogočen ter strašno žalosten, kakor bi hotel s svojo smrtjo prebuditi in okrepiti novo življenje.

Poletje žari čez plan. Zemlja je bogata cvetja in petja. Jagode rde med grmovjem, zrele češnje se smehljajo na bregu in vabijo žejne oči. Vse je v dozorevanju, brstenju in lepoti.

Kristus na križu pa visi med vsem tem čarom in umira. Ljudje ga krasi z rožami in molijo pred Njim. Njegova trnjeva krona je polna cvetja, ki ga zakriva, da počiva sveta glava na samih pestrih, dehtečih rožah.

Božji obraz se ne nasmehne. Priroda okoli njega se smeje. Škrjanci in slavci pojo, kos leta na križ in prepeva. Kristus pa visi tam in umira. Njegove oči ne vidijo krasote poletja, ušesa ne čutijo petja. Obličje je voščeno blede, vedno bledeje v radostnem rajanju življenja. Dolgi, smolnati lasje se oprijemajo golih gladkih ran, ki se jih tu in tam drži kaplja krvi, sijoča v soncu kakor skrivnostni rubin. Iz belih žilastih rok kaplja jutranja rosa, zlata zarja ga poljubljuje zjutraj in zvečer, da Mu obličje čudežno žari. Toda nihče ne umiri Njegove bolečine. Du-

ša se poslavlja od telesa, počasi se trga od njega, pa ne more proč. Sveto telo se vije v težkih notranjih krčih. Nikogar ni, ki bi razumel Njegovo trpljenje, ki bi trpel z Njim, saj je najhujše umirati med cvetočim življenjem, med vriskanjem in petjem. On pa umira...

Pestra jesen prihaja v deželo. Priroda počasi umira. Listje se spreminjasto leskeče v različnih barvah živo in čudovito krasno.

Tudi Kristus še vedno umira. Bela breza nad križem trepetaja s svojimi vejami, ječi in šušti ter šepeta slovo življenju. Listi ji polagoma padajo na tla, se love na njegovih svetlih ramah in mu pokrivajo glavo.

A skrivnostno božje obličje ostane blede in živo in vendar umirajoče!

Vsa priroda umira z Njim, vsa priroda z Njim plaka.

Kristus je vendar sam, sam visi med nebom in zemljo kakor izločen iz vsega drugega, gol in beraški, beden in vendar dostojanstven visi tam, da spreletava človeka srd, če se spomni nanj.

Kristus molči. Priroda šepeta, ko se poslavlja, listje šumi in vse šušlja v slovo. Na Njegovih ustnicah pa ni besede. Skoraj višnjevo bele so, komaj vidno drhte in trpe, a besede ni iz njih.

Bela breza ga skuša tolažiti in mu zakriti siromašno goloto, ko sprošča nanj svoje suhe liste. Vse jesenske barve sijejo okoli Njega, kakor bi se hotele preliti v žareč plašč, s katerim bi pokrile božansko telo.

Bog pa prezira prirodo, prezira vse okoli sebe silen in globok v svojem molku. Tihom umira zakrknjen v svojo bolečino, ki je nihče ne razume, ker je prevelika in pretežka, kakor da ne umira sam, temveč z Njim vse sveto in skrivnostno, kar je prinesel ljudem, ki Ga niso razumeli in so Ga raje pribili na križ.

Zima je hladna in prijazno bela. Snežinke počasi prhutajo na zemljo. Ze so dosegle križ pod hribom in se spustile nanj. Komaj vidne so, a vedno več jih je, da zbleda pod njimi Kristusova rama. Ze so pokriti trnji in žebli. Sneg pada vedno bolj in bolj. Bele snežne golobice odvajajo sveto telo v svoj mehki puh, kakor bi Ga hotele ogreti in uspavati kakor spi vsa zemlja okoli Njega.

Toda, ko dosežejo Njegovo blede umirajoče obličje, vztrepetajo in nobena več se ne spusti Nanj. Vsega pokrijejo, le ob braza ne. Ves blede in žalosten strmi Krist iz snega in umira med snegom, sam, čisto sam.

In ko sneg poneha, ko sijejo nad zimsko pokrajino zvezde, poljublja mehka mesečina križ pod hribom in sveto obličje, ki se ne umiri in še vedno umira.

Ko zasveti zimsko sonce, zdrknejo s križa bele snežinke in se zasvetijo kakor biserne kaplje na Kristusovem telesu, a Njegovo obličje je bolj belo ko sneg in jasnejše kakor rosi biseri, toda strašno žalostno, kakor bolečina sama.

(Dalje na 5. strani)

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA VSEM

MARTIN IN WILLIAM KOZAR
lastnika

LA SALLE TAVERN

na 837 East 185. Street

Pri nas dobite vedno izbrana žganja, vina in piva, vino in pivo lahko vzamete tudi ven.

VESELE VELIKONOČNE
PRAZNIKE VOŠČI
VSEM PRIJATELJEM
IN ZNANCEM

**JOHN A.
FAKULT**

COMMISSIONER
Cleveland Municipal
Light & Power
Commissioner

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELI
VSEM PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM

COLLINWOOD DRY CLEANING

MRS. ANNA KOVACH, lastnica

Pri nas napravimo prvovrstno delo.
Pridemo iskat in pripeljemo na dom.

15210 Saranac Rd.

GL 1-4746

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vsem odjemalcem in prijateljem žele in se obenem
zahvaljujejo za naklonjenost v preteklosti in se
tudi priporočajo za bodočnost

BRODNICK BROS. APPLIANCE & FURNITURE

16013 Waterloo Rd.

IV 1-6072

FRANK JOS. BRODNICK in JOHN J. BRODNICK, JR.,
lastnika

AUTO SERVICE STATION

5221 St. Clair Ave.

EN 1-5577

Lastnik JOSIP BOSNAR

želi vsem svojim odjemalcem in slovenskim prijateljem
vesele velikonočne praznike.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELE SVOJIM
GOSTOM IN PRIJATELJEM LASTNIKI

LUZAR'S BAR

MRS. ANN LUZAR in sinovi

6723 St. Clair Ave.

Telefon: EN 1-9435

ANN'S DELICATESSEN & BEVERAGE

1395 East 55 Street

Lastnika FRANK in ANNA SMREKAR
želita odjemalcem in prijateljem

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE.

Grocerijsko blago — Meso in mesni izdelki — Pijače

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želi vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

PRINC DELICATESSEN

Vedno na razpolago grocerija vseh vrst,
meso za prigrizek, pivo in vino

15508 Holmes Ave.

Tel.: GL 1-7487

Člani slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu

ŽELE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
TER SE PRIPOROČAJO ZA NAKLONJENOST

LEO KAUSEK—15708 Saranac Road

JOE KOZAR—15638 Holmes Ave.

MRS. ANN KUCHAR—383 East 156th St.

LOUIS OSWALD—17205 Grovewood Ave.

JOHN SKOF—19301 South Lake Shore Blvd.

FRANK TAUCHAR—491 East 260th St.

LOUIS URBAS, JR.—17305 Grovewood Ave.

STRUMBEL & RADDELL—17001 Grovewood Ave.

JOHN ASSEG—23550 Chardon Road

FRANK CEBUL—466 East 143rd St.

JOHN DOLENC—R. D. No. 4, Willoughby, Ohio

JOE METLIKA—34006 Lake Shore Blvd.

MRS. MARY KASTELIC—1830 East 223rd St.

JOHN KAUSEK—19517 Kewanee Ave.

LUDWIG RADDELL—111 East 196th St.

JOHN SIVEC—17931 Neff Road

LOUIS URBAS, SR.—23430 Chardon Rd.

MRS. KATTY MODIC—15510 Huntmere Ave.

JOE SETINA—18208 Rosecliff Ave.

MRS. ANNA TOMAZIC—25701 Lake Shore Blvd.

ANDREW VICIC—24120 Chardon Rd.

JOE TISOVEC—17817 Delavan Rd.



UT 1-5158
Res.: EX 1-9473

VESELE
VELIKONOČNE
PRAZNIKE
in
VESELO ALELUJO
želi
**ANTHONY F.
NOVAK**
STATE
STATE SENATOR

CLEVELAND ACCOUNTING SERVICE

TAXES - ACCOUNTING - AUDITS
ACCOUNT ANALYSES

"Specialized Service to Small Business"

6218 St. Clair Ave.

Cleveland 3, O.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želita

LOUIS FERFOLIA
DONALD FERFOLIA

POGREBNI ZAVOD

9116 Union Ave.

MI 1-7420

Vodimo spoštljive pogrebne sprevede v tolažbo
preostalim . . . v spomin pokojnim

PRAV VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

in
VESELO ALELUJO
želi vsem

KOLLANDER TRAVEL

6419 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.
Telefon: 431-4148

NAJSTAREJŠA SLOVENSKA POTOVALNA
AGENCIJA

UREJUJE NAJUGODNEJE:

IZLETE IZ AMERIKE V STARI KRAJ

POTOVANJA SORODNIKOV NA OBISKE V AMERIKO,

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

želita vsem odjemalcem, prijateljem in znancem

JOSEPHINE in STANLEY JERSE,
lastnika

FORGET-ME-NOT

JERSE'S GIFT and FLOWER SHOP

470 E. 152nd Street

IV 6-0226

AZMAN'S MARKET

6501 St. Clair Ave.

Telephone: EN 1-0347

Vesele velikonočne praznike

želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem

LOU, BILL, ED, FRANK

MATT'S SHOES

7008 St. Clair Ave.

EX 1-9559

Prop. MATT VERBIC

ZELI ODJEMALCEM IN VSEM DRAGIM ROJAKOM PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE.
Best Wishes for a Joyous Easter.

Zgodovina velikonočnega praznika

72 moč sodelovalo pri prevodu praznik Judov in kristjanov. Judovski praznik je postavil Mojzes kot spomin izhoda Izraelcev iz Egipta, ki se je zgodil pomlad, kakor pravi izročilo. Za kristjane je pa velika noč praznik, ki nas spominja na trpljenje in vstajenje Kristusovo.

Pasha v stari zavezi

"Pasha" je grška beseda. Dobimo jo v najstarejšem grškem prevodu hebrejskega sv. pisma stare zaveze, ki so ga priredili grško govoreči Judje med 3. in 1. stoletjem pred Kristusom v Aleksandriji (Egiptu). Prevod se imenuje "septuaginta," to je sedemdesetih, ker je po legendi petih Mojzesovih knjig. Prevala noč, Pasha, je največji jalec so prevzeli besedo "pasha" iz hebrejske besede "pesah," aramejsko "pasha," kar pomeni "mimohod." Izraz "mimohod" se nanaša na angela, ki je po božjem ukazu moral ponoči umoriti vse egiptovske prvorojence, ni pa smel vstopiti — torej je moral iti mimo — hiš Izraelcev, ki so bile na pragu podbojev vrat označene s krvjo velikonočnega jagnjeta.

Sv. pismo pravi: "Kajti to noč pojdem skozi egiptovsko deželo in udarim vse prvorojence v egiptovski deželi od človeka do živine in izvršim sodbo nad vsemi egiptovskimi bogovi: jaz, Jahve. Tedaj bo kri za vas v znamenje na hišah, v katerih bivate: ko zagledam kri, pojdem mimo vas, in pri vas ne bo morilne šibe, ko udarim egiptovsko deželo. Ta dan (to je 14. nisan), vam bodi v spomin in praznujete ga kot praznik Jahvejev; od roda do roda ga praznujete kot večno ustanovo" (2 Mojz 12, 11-14).

Prvikrat so Izraelci slavili 'pasho,' ko so srečno zapustili Egipt (2 Mojz 11-15). Obdržali so takratni obred s kako nebitveno spremembo vse do danes. Praznik je imel dva dela. Prvi del je bila večerja 14. dar meseca nisan. Nisan je bil prvi mesec v letu. Pri večerji so jedli velikonočno jagnje. Drugi del pa je bil praznik brezkvasnih, opresnih kruhov, praznik opresnikov, ki je trajal sedem dni. Vsaka izraelska družina si je priskrbelala okoli 10. nisan jagnje ali kozlička. Jedli so jih pri velikonočni večerji z grenkimi zelišč in brezkvasnim, opresnim kruhom. Kruh je bil brezkvasen, ker Izraelci niso imeli časa, da ga okvasijo. Grenka zelišča so pa jedli, da so se spominjali grenkega suženjskega življenja v Egiptu. Od jagnjeta ali kozlička ni smelo nič ostati za naslednji dan. Ostanke so morali vreči na ogenj. Niso smeli živali zlomiti nobene kosti. Pri večerji je imel oče častno dolžnost raztolmačiti svoji družini pomen praznika.

Kristusova zadnja večerja

Nekatere posebnosti velikonočne večerje so omenjene v evangelijih pri opisu Kristusove zadnje večerje.

Kristus se je zelo verjetno držal običajnega obreda za veliko-

nočno večerjo. O razgovorih, ki so jih imeli Kristus in učenci pri zadnji večerji, je ostala samo Kristusova napoved, da ga bo izdal Juda, ki je nato odšel. Sv. Janez omenja, da je odšel, ko mu je Jezus dal kosček kruha, grizljaj, pomočen v gosto marmelado od datelnov, fig in drugega sadja, skuhanih v kislu. Že prej pa je Kristus na vprašanje, kdo ga bo izdal, odgovoril: "Tisti je, kateremu bom jaz pomočil grizljaj in mu ga dal" (Jan 13, 26).

Obredu judovske večerje je Jezus dodal obred, s katerim je ustanovil sv. evharistijo. Iz evangelijev ni razvidno, pri kateri točki večerje se je to zgodilo. O posvetitvi vina je izrecno rečeno, da ga je posvetil "po večerji" (Lk, 22, 20; I. Kor. 11, 25). Pili so rdeče vino. Belo vino Judje namreč niso cenili. Večerjo je bilo treba zaključiti opolnoči.

Pasha v novi zavezi

V novi zavezi pomeni pasha večinoma judovski velikonočni praznik. Ima pa včasih tudi pomen velikonočne večerje, n. pr. jesti pasho. Pomeni tudi velikonočno jagnje, če je n. pr. rečeno "žrtvovati pasho." Označuje tudi Kristusa. Vsaj sv. Pavlu je tako, ki govori v listu do Korinčanov o Kristusu kot jagnjetu. Pavel namreč pravi: "...tudi naše velikonočno jagnje, Kristus, je bilo darovano" (I. Kor 5, 7). S smrtjo velikonočnega jagnjeta Jezusa Kristusa je za kristjane začela krščanska velika noč, katere podoba so bili judovski velikonočni prazniki.

V Kristusovem življenju se omenja pasha v zvezi z njegovim bivanjem v Nazaretu, ko je rečeno, da so "njegovi starši hodili vsako leto v Jeruzalem na velikonočni praznik (Lk 2, 41). Sv. Janez omenja trikrat pasho v Kristusovem javnem življenju (Jan 2, 13 - 6, 4 - 11, 12, 1).

Zadnja Kristusova Pasha je podoba osvoboditve od suženjstva greha po nedolžni krvi božjega jagnjeta. Ta pasha je na-

domestila in ukinila judovsko pasho.

Kristjani praznujejo novo pasho na dan Kristusovega vstajenja, s katerim je Kristus dovršil in proslavil odrešilno delo.

Velika noč je torej spomin na Kristusovo vstajenje. To je najstarejši in največji cerkveni praznik, središče cerkvenega leta. Praznik je premičen, ker se stavi na prvo nedeljo po prvi spomladanski polni luni, to je ne pred 22. marcem in najkasneje 25. aprila. Po tem prazniku se ravna vse cerkveno leto: advent, prva predpostna nedelja, postni čas, drugi premični prazniki (Vnebohod, Binkošti itd.), število nedelj po sv. Treh kraljih in po Binkošti.

UMIRAJOČI KRISTUS

(Nadaljevanje s 4. strani)

In Kristus visi tam, obzarjen od biserov, z obrazom, ki gleda življenje in smrt, ter umira, a ne more umreti.

Enkrat pa pride umetnik, velik umetnik in velik siromak, kakor je bil Kristus sam. S krvavim in trpečim srcem pride. Poklekne pod križ in moli vdanost in iskreno. Potem dvigne drobno dleto, ki zdrkne preko trpečega obraza:

"Svet ni vreden, da bi gledal to bolečino, ki je ne razume! Tvoje trpljenje je strašnejše od vsake smrti!"

In dleto bo poljubilo sveto obličje, da bo zadihala na njem smrt. Umetnik pa bo od same bolesti zblaznel, prepričan, da je zaradi notranje sile in navdihnjenja moral storiti strašno delo in s poljubom svojega nežnega dleta umoriti Njega, ki je dal vsem stvarjem življenje.

Tono za vsakega prebivalca Zahodnega Berlina

WASHINGTON, D.C. — S pomočjo "letalskega mostu" so zavezniki leta 1948-49 prenesli v Zahodni Berlin skupno 2,325,000 ton goriva in hrane, nekako eno tono na vsakega prebivalca mesta.

RAZPOŠILJAMO TUDI PO POŠTI!
NAROČITE ŽE SEDAJ ZA VELIKO NOČ
NAŠE IZVRSTNE DOMAČE PREKAJENE
KLOBASE - ŠUNKE - ŽELODGE in druge potrebe

Prvoklasno sveže meso — riževe in krvave
klobase — gročerijske vse vrste

RAZNA VINA — PIVO — MEHKE PIJACE

MODEL FOOD MARKET

445 East 200. Street
Cleveland, Ohio 44119

KE 1-7447

FLORIAN in MARIE KONČAR — lastnika

Potovanja v Slovenijo

z jet-letali: MAJ 21, JUNIJ 7, 8, 10, 14, 24
JULIJ 14 in 19

Za člane slovenskih organizacij New York - Zagreb ali
Ljubljana \$424.00.

EXPRESS TRAVEL SERVICE

687 East 185 Street

Cleveland 19, Ohio

A. GRDINA and SONS INC.

ŽELI VSEM ROJAKOM VESELO VELIKO NOČ
Priporočamo naklonjenosti rojakov vsa naša podjetja:

GRDINA RECREATION KEGLJIŠČE

6017 St. Clair Ave., EN 1-9398

z okrepčevalnico, ki ima vedno na razpolago dobre jedi
in pijače

TRGOVINA S POHIŠTVOM

GOSPODINJSKIMI STROJI IN PRIPRAVAMI
15301 Waterloo Road, KE 1-1235

Dva najmoderneje opremljena POGREBNA ZAVODA

naš znani zavod na 1053 East 62nd Street, HE 1-2088
in novi, krasni zavod na 17010 Lakeshore Blvd.,
KE 1-6300



Look Better Longer

That's why Florsheim wearers spend less in the long run — by the month or by the mile. Economy's doubled when you consider you can have the finest for as little as \$19.95.



Top: The BLAZER, \$19.95; plain toe blucher. Black calf, 21693; driftwood, 31740; perfect, 31722. Bottom: The BLAZER, \$19.95; overlay front blucher. Black calf, 21692; driftwood, 31739; perfect, 31720.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VAM ŽELI IN SE PRIPOROČA
TUDI V BODOČE.

Louis Majer

FINO IN TRPEŽNO OBUVALO
ZA VSO DRUŽINO

6410 St. Clair Ave.

EXpress 1-0564

**SLOVENIAN COUNTRY
HOUSE**

1401 E. 55. St.

EN 1-8974



VSEM NAŠIM GOSTOM,
PRIJATELJEM IN ZNANCI
ZELIMO
PRAV SREČNE IN VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

Iskrena hvala za dosedanje
naklonjenost,
priporočamo se za bodoče.

Točna in prijazna postrežba.
OB SOBOTAH IN NEDELJAH ZVEČER PLES.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA

DR. MAKŠ in META RAK

15517 WATERLOO ROAD

Telefon

urad: KE 1-0700 doma: IV 6-4958

VARGO'S SUNOCO SERVICE

6947 St. Clair Ave.

Phone: EN 1-9832

ZELIMO PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

A joyous and happy Easter
to all our customers and friends.

PATRICK A. SHEEHAN:

NODLAG

"To je vse prav, toda ali meniš, da ravna majhno dek-lece, oprosti, sem hotel reči, mlada gospodična kot si ti, prav, ako dela vse po svoji glavi?"

Na to nisem slišal odgovora, pač pa precej jokanja za predpasnikom.

"Ali pa veš, kaj se bo zgo-dilo, če boš tudi naprej tako ravnala?"

"Ne (jecanje) vem."

"Torej ti najprej povem posledice, ki bodo zadele dru-gre ljudi. Če sporoči kdo v Dublin, da si tukaj predavala to divjo, uporniško pesem, bo nekaj uradnikov umrlo nagle, strašne smrti. In če zve o tem celo ministrstvo v Londonu, ali veš, kaj se bo zgodilo?"

"Ne vem."

"Tedaj ti povem. Poslali bi brodovje iz Kanada v Queens-town in bi morda celo pokli-cali vojake iz Corka."

Dvomeče me je pogledala.

"To bi pomenilo," sem na-daljeval brez usmiljenja, "na-prtati silno obloženim Ircem še dva ali tri milijone davkov več in vse to zaradi majhnega dekleta, ki ni imelo toliko pameti, da bi znalo krotiti

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

Assemblers

Light Bench Work

☆ No Piece Work

☆ Steady Employment

☆ Top Pay

☆ Modern Plant

☆ APPLY IN PERSON

THE SCAM
INSTRUMENT CORP.

7401 N. HAMLIN
SKOKIE

(77)

TOOL AND CUTTER GRINDER

Experienced for Job Shop Work.

Good salary. Benefits. SA 2-6027.

(71)

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER — Bridgeview. 3 bdrm.

home. Lot 76x133, fence yard, city

water. All improvements. Full price

\$15,000! — 458-5631.

(71)

HARVEY — 3 Bedroom Brick.

Full basement, wall to wall carpet-

ing, Redwood storms, screens. Close

to everything. Priced quick sale by

owner. PH 333-1462.

(9, 12, 15, 16 apr.)

DES PLAINES — BY OWNER

Beaut. 2 bdrm. brk. home. 2 car brk.

gar., 1½ bths., crptg., drapes thru-

out. Fin. bsmt. alum. s/s. Low taxes.

Beaut. Landscaped. Many extras.

\$21,800. — 827-2439 or 824-8828.

(73)

WHEELING

4 yr. old all-brk. contemp. rch.; 3

bdrms.; lge. liv. rm. with frpl., new

w/w cpt., cab. kit. with din. bay,

gas ht., cycl. fence; nr. schls.-shpg.

\$19,800. By owner. 537-9196.

(73)

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — LUNCH ROOM — GAS

STATION. Plus new living quarters.

Located on main hwy., about 33

miles N.W. of Chicago. — Asking

\$42,000. LOUIS I. BEHM, REALTOR

GRAYS LAKE, ILL. — Baldwin 3-

8181; Chicago Phone RO 4-4100. (73)

svoje rodoljubje."

"Toda Vi sami ste večkrat

rekli —"

"Naj sem rekel karkoli. Se-

daj se pogovoriva o tebi; ali

veš, kaj bi se tebi zgodilo? Po-

slali bi te v Botanyjski za-

liv ali Pentonville ali Mount-

joy; spala bi na trdem ležišču

ali veš, kaj je trdo ležišče?"

"Slišala (jecanje) sem o

njem, toda videla (jecanje)

ga nisem."

"Zaradi tega naj ti nikar

ne bo hudo. Poizkusila ga boš

še in ta izkušnja ne bo prijet-

na. Trdo ležišče je slabše od

slamnjace in ne veliko boljše

od golega kamena. In jesti boš

morala z zarjavelo, železno

žlico in česati svoje bogate

kite, če ti jih ne odstrižejo, z

umazanim glavnikom, ki nima

skoro nobenega zobu več in ki

so ga skozi zadnjih dvajset

let rabile vse zločinke in vsi

pijanci."

Ona se je malo zdrznila.

"In nosila boš veliko, debe-

lo, raskavo obleko, na kateri

bo vtisnjen državni grb, in

bele, raztrgane nogavice ter

čevlje, ki niso bile še nikoli

namazani. Pa čisto prav ti bo.

Jaz te bom prišel včasih obis-

kat in ti bom deklamiral sko-

zi ključavnico v mračno sobo:

Ah, hrabra Kathleen,

glej, zmagana si ti!"

Ta zasmeh jo je zabolel in

kljubovalno si je utrla solze.

Nato sem nagovoril razred in

mu razložil, zakaj je Kath-

leen zaslužila kazen.

"Tej mladi gospodični sem

že povedal, v čem obstoji nje-

ga pregreha, ki je v veliko

škodo šolski disciplini. Morda

ima prav, morda ne, ko bolj

ceni junaka O'Dwyerja' kot

'Horacija'. To je stvar okusa.

Toda noben otrok nima pra-

vice delati po svoji glavi. Če

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

LATHE OPERATORS

Browne & Sharpe Operators.

Experienced men.

Excellent Company Benefits.

Call for convenient appt.

MR. WATROBA, MI 2-0200

or apply in person

EMIL J. PAIDAR CO.

1120 N. Wells Street

(71)

MACHINE OPERATORS

Excellent opportunities for exper-

imented machinists. Also for trainees

who want to operate drill presses,

turret lathes and automatic chucks.

We are looking for reliable men

who want steady work. Modern fac-

tory, company benefits including

profit sharing. — Apply in person

or phone Mr. Seidel.

MIDLAND MFG. CO.

7733 Gross Point Road

Skokie, Illinois

677-0333

(73)

HELP WANTED

BEAUTY OPERATOR

Male or Female. Full or Part time.

Apply

POWDER PUFF

809 Devon Ave., Park Ridge, Ill.

TA 5-1303

Ask for Mr. or Mrs. Ludwig.

(73)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — LIGHT COOK-

ING, SOME CHILD CARE. — No

ironing. Live in. Five or six day

week. Own room and bath. Must

like children. Good salary. Insur-

ance, hospitalization and paid vaca-

tion. References. Vicinity of Floss-

moor. — SY 8-2757.

(72)

bi se to dovolilo, bi bila vsa disciplina uničena. Smete se sicer prizadevati, da se odpravi krivica in uveljavi pravica. Toda dokler imamo postave pred seboj črno na belem, se jim moramo pokoravati. V višjih angleških šolah imajo dobro navado, ki prisili nepokorne učence, da se skesajo in poboljšajo. Kaznujejo namreč dijake, ki ne znajo lek-cije, s tem, da morajo prepisati petdeset ali sto verzov Virgila ali Homerja. Tako spoznajo, da je lažje dobro se naučiti en verz kot jih prepisati petdeset. In zato mi bo tudi gospodična Kathleen Leonard prinesla jutri ono slavno pesem lorda Macaulaya, naslovljeno 'Horacij', vso prepisano s svojo dobro znano pisarniško pisavo, ki jo je s ponosom posnela po pisavi angleških državnih pisaren."

Vse učenke so vzdihnile, en vem, ali ker jim je odleglo, ali ker jih je ustrašila strašna slabsodba, nato pa so se zopet začeli šolski opravi.

Drugi dan sem točno ob dvanajstih poklical upornico. Približala se je, vsa zardela sramu in s povešeno glavo, ter mi izročila svoj zvezek, zavrt v rjav papir in zvezan z rdečo nitjo.

"Prav. Vzamem ga s seboj domov in vse natančno preberem. Toda zapomni si: če je le ena vrstica izpuščena ali ena beseda napačna, boš vse še enkrat pisala."

Nesem sem ga domov in popolnoma pozabil nanj vse do čaja. Tedaj sem odprl na svojem pisalniku "Pesni starega Rima" in vzel zvezek v roke. Toda zagledal sem, napisano z odlično, pokončno pisavo, ki sem jo tako dobro poznal:

Krepak hura!

(Pesem iz moderne Irske.)

I.
Postaral sem se, osivel,
zastaja kri;
življenja cvet je odevetel,
ni več moči.

II.
Življenja ladja že vesla
v teman pristan,
kjer večnosti mi val šumlja
pozdrav strašan.

III.
Ne zgane list se veli več—
usehlo vse.
Ni smeha, temveč čut skeleč
in solze le.

IV.
Umrli sem; spomenik moj,
glej,
smehlja zdaj tam
med vrsto smrtnih se trofej
skoz mračni hram

V.
In vendar, Bog, če dan mi
kdaj
se zablesti,
ko motni svobode sijaj
se zaikri;

VI.
če prapor svobode uzrem,
da plapola,
ko boj besni na polju tem,
in se ne vda

VII.
ves črn krvi — veliki cilj
nasprotnih trum;
če čujem, da molči nemil
sovraga hrum;

VIII.
če slišim kdaj bobneč korak
hitečih čet,
iz boja v boj, iz dneva v
mrak

IX.
za dom naš svet;
počival v grobu bom mirno,
brez bolečin
in rekel: "Hvala ti srčno,
Kralj visočin!"

X.
Tedaj naj časa pest en sam
mi hip še da,
da kriknem večnosti vodam
krepak hura!

XI.
Pomel sem si oči. Nato obri-
sal očala. Ne, nisem se zmotil.
Obrnil sem druge liste zvezka.
Bili so prazni. Zvezek je bil
popolnoma nov. V njem je bil
samo narisani okrogel stolp,
volk in Erinija, v podobi mla-
dega dekleta, najbrže Kath-
leene same, z velikimi, žare-
čimi očmi, s čelado na glavi,
z grško kito, blestečim mečem
v desnici in raztrgano verigo
ob levi na tleh. V kotu je bilo
zapisano:

(Dalje prihodnjič)

STANDARD EAGLE MKT.

854 EAST 185 ST.

IV 1-5686

priporoča, da že sedaj naročite

za VELIKONOČNE PRAZNIKE naše domače MESENE
KLOBASE, SUNKE, ŽELODCE in PREKAJENO MESO!
OPOZARJAMO, DA IMAMO NOVO AVTOMATIČNO
PREKAJEVALNICO S HIKORI LESOM!

Razen tega imamo na prodaji KAŠO, domače zelje in repo,
KOKSER fižol, domačo koruzno moko, orehe v zrnh,
JESPRENJ in tudi KAMILICE!

Seveda tudi vse vrste grocerijo, zelenjavo, sadje in vse vrste
pijače: tuja in slovenska vina ter mehke pijače.

EDWARD PLANISEK — lastnik

Preskrbite si za bodočnost!
Shranite vaše prihranke!

Naše podjetje plačuje obresti po najvišji meri vam v korist in tudi v varnost
HRANILNE VLOGE SO ZAVAROVANE DO \$10,000.00

4¼% obresti na hranilne vloge 4¼%

Vse vloge napravljene pred ali na 15. aprila bodo obrestovane od 1. aprila naprej.

Pišite ali zahtevajte zbirko tiskovin in navodil, kako nam pošljete hranilne vloge
po pošti. Mi plačamo poštnino na obe strani.

PET

PRIROČNIH

URADOV

PRI NAS SE TUDI
DOBIJO:

- PREPISI ZEMLJIŠČ
- DENARNE NAKAZNICE
- BOZIČNI KLUBI
- VARNOSTNE SHRAMBE

Vsa hranilna
in posojilna
postrežba

V naših uradih lahko plačate račune za plin, elektriko, telefon in bolniško zavarovanje.
PRODAJAMO IN IZPLAČUJEMO HRANILNE BONDE ZDRUŽENIH DRŽAV
DAJEMO VSAKOVRSNA POSOJILA ZA DOMOVE

POSVETUJTE SE S

ST. CLAIR
SAVINGS

ASSOCIATION

SLOVENSKA HRANILNICA

6235 ST. CLAIR AVE. 813 EAST 185th ST. 25000 Euclid Ave.

HE 1-5670

IV 1-7800

AN-1-1200

26000 LAKE SHORE BLVD.

RE 1-1200

6135 WILSON MILLS RD.

HI 9-2900

CLEVELAND, OHIO

★ ★ ★

VSEM NASIM KLIJENTOM, VLAGATELJEM IN PRIJATELJEM ŽELIMO
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ŽELITA

Michael Telich



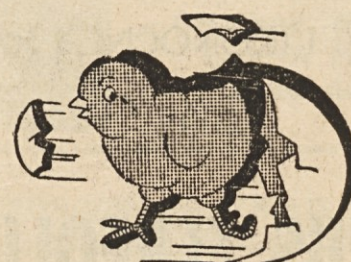
John R. Telich, CLU

ZASTOPNIKA

SUN LIFE OF CANADA

2829 Euclid Avenue

CH 1-7877



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM VSEM ŽELIMO

STAN MEZIC
EDWARD KOLEGAR
AL SADAR
EDWARD GRUM

Prisrčna hvala vsem mnogim rojakom, ki so nam za-
upali svoje zavarovalne zadeve. Obljubljamo skrbno,
zanesljivo postrežbo v bodoče.

STAN F. MEZIC INSURANCE AGENCIJA

6629 St. Clair Ave.

EX 1-4855

FRANK & MARY
ZNIDARSIC CAFE

689 E. 200 STREET

ZELI VSEM GOSTOM, PRIJATELJEM IN
ZNANCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELIMO VSEM!

TREBEC
EXCAVATING, INC.

571 East 200th St.

IV 1-1000

Euclid 19, Ohio

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA
WHIPPED CREAM . . . CHEESE

1166 E. 60th St.